

*Convent*  
**APÓSTOL Y CIVILIZADOR**

**ÍNDICE**

**AÑOS 1.996 - 1.997**

### ***Calles y Plazas de Petra***

#### **1996**

Carrer de Sa Rectoria .....	115
Carrer de Ses Parres .....	35
Carrer des Pou .....	61
Carrer des Sol .....	151
Carrer Miquel Torrens .....	87
Carrer P. Palou .....	11

#### **1997**

Carrer de Santa Bàrbara .....	11
Carrer de Veracruz .....	39
Carrer de Villasota .....	65

### ***Conocimientos Educativos 1997***

I .....	19
II .....	47
III .....	75
IV .....	103
V .....	138
VI .....	167

### ***Convento San Bernardino***

#### **1996**

Ayer I .....	66
Ayer II .....	94
Ayer III .....	128
Ayer IV .....	160
Hoy I .....	67
Hoy II .....	96
Hoy III .....	130
Hoy IV .....	161

#### **1997**

Ayer I .....	21
Ayer II .....	49
Ayer III .....	77
Ayer IV .....	105
Ayer V Gaspar Homs y otros artistas en el convento .....	173
Hoy I .....	23
Hoy II .....	51
Hoy III .....	79
Hoy IV .....	107
Hoy V .....	175

### ***Crónicas***

#### **1996**

Cinquanta anys .....	64
El judo de Petra .....	18
Els talaiots de Petra .....	153
Festes de Santa Praxedis, Pregó .....	117
Festes dels Àngels, Pregó .....	147
Fiestas de los Ángeles .....	127

Fiestas Juniperianas .....	159
Fiestas Patronales, pasaron las .....	120
Fiesta del Corpus .....	89
Fiestas navideñas .....	16
Juniors M. P. "Sol Naixent" .....	16
La enseñanza en Petra .....	121
Los judokas de Petra .....	64
Nadal 1995 .....	15
Petra agrícola .....	158
Petra en Lluch .....	154
Petra, hace 50 años I .....	12
Petra, hace 50 años II .....	36
Petra, hace 50 años III .....	60
Petra, hace 50 años IV .....	88
Petra, hace 50 años V .....	116
Petra, hace 50 años VI .....	152
Petra, su bandera y su escudo .....	121
Petra y el Rafal "Al-Gazar" .....	37
Petra y Sant Martí de Lanzell .....	90
Petra ¿villa catalana? .....	37
Pluviosidad año 1995 .....	17
Santa Praxedes patrona de Petra ¿Desde cuándo? .....	90
Semana Santa .....	65
Unió Musical Petra .....	18
Visitas turísticas al convento .....	13
<b>1997</b>	
El judo esta de moda .....	74
Excursió de Persones majors .....	157
Fiestas de San Antonio Abad .....	42
Festes al Beat Juniper Serra .....	164
Festes de Santa Praxedis 97 .....	117
Festes dels Àngels .....	144
La saga notarial de los Riutort de Petra .....	66
La sibila en el convento .....	15
Las gallufas des pla .....	95
M'ho he passat molt bé .....	161
Notas históricas de Petra .....	40
Pregó de festes Mare de Déu dels Àngels 1997 .....	142
Pregó de festes Santa Praxedis 1997 .....	119
Sacramento de la Confirmación .....	42
Semana Santa en Petra .....	74
Una sonrisa llamada P. Samuel .....	156
Variada exhibición de los talleres de Petra en la Mostra d'Art i Empresa .....	162

## **Editorial**

### **1996**

Amor a la naturaleza .....	107
50 Aniversario de la FAO .....	3
Bosnia: futuro incierto de la Iglesia .....	107
Cien años olímpicos .....	108
Congreso Internacional de la familia .....	79

¿De dónde a mí que...?	139
Jornada por la vida	27
Iglesia Católica en Grecia	3
Educar a los niños para un futuro de paz	4
"El espíritu de Asís"	140
La custodia de Tierra Santa y los franciscanos	27
Monjes orantes en Argelia	80
Moral y sociedad democrática	51
Oran: Asesinato del Obispo	108
Prensa Forana	42
Teólogo de la Unidad	139
Tierra Santa	80
Vita Consecrata	51
<b>1997</b>	
Anuncio del Cardenal Ruini	32
¡Basta ya!	115
Cambio de vida	31
Contemplando el alba	115
Cor Unum	4
El problema de Jerusalén	3
El Zaire	4
El Zaire	60
En Sarajevo	60
Escuela Católica hoy	59
Esperando.. Y no llega	115
Ética en la Publicidad	59
Fiestas Mayores y menores	116
Hasta pronto... P. Samuel	88
Jornada mundial de la paz	32
La capital del mundo joven	116
La constitución de la nueva provincia Beato Junípero Serra	87
La Prensa Forana	20
¿Liberación de las drogas?	32
Madre Teresa de Calcuta	151
Petra al Beato Junípero Serra	151
Por la unidad	31
Teresa de Lisieux	152
Un gitano en los altares. Ceferino Jiménez	87
<b><i>Fincas y Terrenos de Petra</i></b>	
I	139
II	168
<b><i>Id al mundo entero</i></b>	
<b>1996</b>	
Albania: Ayuda al seminario Franciscano	166
Bosnia: Una iglesia convertida en hospital	23
Carta del P. Jesús Carballo	47
Carta del P. Jesús Carballo	75
Franciscanos en Kazakistan	23
La OFM en Africa	23

P. Provincial en el Perú .....	102
P. Provincial en Argentina .....	135
<b>1997</b>	
Carta P. J. R. Palací .....	27
Carta P. Joaquín Ferrer .....	55
Carta P. Jesús Carballo .....	83
Llenar la tierra con el Evangelio de Cristo .....	147
Noticias de nuestros hermanos en Albania .....	111
¿Vacaciones? .....	111

***Interrogatorio Preguntas y respuestas...***

Preguntas 1 al 8 .....	5
Preguntas 9 a 16 .....	29
Preguntas 17 a 28 .....	53
Preguntas 29 a 36 .....	81
Preguntas 1 al 9 .....	109
Preguntas 10 a 15 .....	141

***Micaela Rullán Ribot***

Introducción .....	12
Su juventud .....	96
Su infancia .....	69
Sus Padres .....	41
Su vocación religiosa .....	126
Religiosa Franciscana .....	160

***Misiones***

San Carlos Borromeo I .....	61
San Carlos Borromeo II .....	89
San Diego de Alcalá I .....	5
San Diego de Alcalá II .....	33

***Moviment Demogràfic***

**1996**

Noviembre Diciembre .....	19
Enero Febrero .....	38
Marzo Abril .....	68
Mayo Junio .....	93
Julio Agosto .....	122
Septiembre Octubre .....	156

**1997**

Noviembre Diciembre .....	16
Enero Febrero .....	44
Marzo Abril .....	70
Mayo Junio .....	98
Julio Agosto .....	130
Septiembre Octubre .....	166

***Noticias de Petra***

**1996**

I .....	14
---------	----

II .....	40
III .....	63
IV .....	91
V .....	125
VI .....	155
<b>1997</b>	
I .....	18
II .....	43
IV .....	97
V .....	127
Salvar el barroco .....	67

**Noticias Franciscanas****1996**

Beatificación de M <sup>a</sup> Ana Mogas .....	165
Catedral Fr. Junípero Serra .....	165
Comisión interfranciscana de Justicia y Paz .....	73
Diálogo franciscano-ortodoxo .....	165
Dos indios ordenados diáconos .....	133
Elogio de la actividad franciscana en Rusia .....	73
Floyd Loito, OFM, héroe de USA .....	73
Fr. Biagio Grasi, OFM, asesinado en Jerusalén .....	73
Franciscanos en Vietnam .....	133
Franciscanos para el tercer milenio .....	22
Franciscanos reunidos en Herbón .....	22
Franciscans del Tercer Orde Regular de penitencia .....	72
Hermanas Clarisas Capuchinas I .....	99
Hermanas Clarisas Capuchinas II .....	131
Hermanas Clarisas Capuchinas III .....	163
La OFM en España .....	21
Libro de recetas .....	133
OFS en Petra .....	44
P. José Lerchundi .....	165
Pequeñas noticias I .....	73
Pequeñas noticias II .....	101
Rumania: renace el Franciscanismo .....	165
San Gil M <sup>a</sup> de San José .....	133
Terciario franciscano camino de los altares .....	101

**1997**

Anuncio Franciscano del Evangelio en Albania .....	26
Bodas Diamante de los Franciscanos en Cullera .....	177
Capítulo General .....	110
Ceferino Jiménez, será beatificado el 24 de mayo .....	54
Contemplación. Residencia de enfermos de sida .....	26
Corea, 60 años de la presencia franciscana .....	82
"El espíritu de Asís", Diez años después .....	82
Franciscanas Misioneras de María .....	26
Hermanos mártires, siglo XX .....	110
Hong Kong ante el año de 1997 .....	82
Los primeros 26 mártires japoneses .....	54
Monjes rusos visitan los santuarios franciscanos .....	82



Nueva Provincia Franciscana .....	82
Nuevo Ministro General .....	110
Terremotos en Asís .....	178
San Damián, abierto al público .....	110
San Francisco de Asís, patrono de los ecólogos .....	54
Sarajevo ante la visita del Papa .....	82
Studium biblicum Franciscanum de Jerusalén .....	26
Tierra Santa .....	110

### ***Positio histórica***

#### **1996**

A la espera de entrar en Alta California .....	58
Camino al norte ignoto .....	84
Colegio de San Fernando. Actividad Pastoral. Oficios .....	33
En el Colegio de San Fernando .....	8
En la Baja California: Introducción .....	57
En San Diego .....	85
En Sierra Gorda .....	8
En Sierra Gorda, labor apostólica .....	8
En Sierra Gorda, últimos años .....	10
Fundación de San Antonio .....	112
Fundación de San Gabriel .....	113
Fundación de San Luis .....	114
Incomprensión .....	144
Junípero hacia México .....	145
La Baja California .....	57
San Carlos Borromeo .....	112
Viaje a la Baja California .....	57
Viaje hasta San Diego .....	85

#### **1997**

Confirmaciones .....	92
Dificultades .....	93
Destrucción de la misión de San Diego .....	10
Entre dificultades y desastres .....	63
Felipe Neve .....	64
Felipe Neve, regalismo abusivo .....	94
Junípero ante el virrey .....	8
Junípero prepara sucesor .....	94
Pedro Fages. Introducción. Trabajosas relaciones con .....	153
Problemas en Monterrey .....	9
Puntos de enfrentamiento .....	92
San Buenaventura .....	38
San Francisco .....	36
San Juan de Capistrano .....	36
Santa Clara .....	37
Sempre endavant .....	63

### ***Ramón Llull***

I .....	24
II .....	52
III .....	80

IV .....	108
V .....	146
VI .....	176

**Varios****1996**

Declaració del Govern de la Comunitat autònoma .....	70
Dios Amigo .....	150
Divulgando .....	71
Es de bien nacidos .....	97
Fundación Fray Junípero Serra .....	41
Gracias y alabado seas mi Señor .....	20
Homenaje de Mallorca a Junípero Serra .....	62
Informe económico revista .....	17
Un entusiasta de Junípero Serra .....	13

**1997**

Arrels i recordances .....	72
II Centenario de la muerte del P. Palóu .....	13
Com serà l'any 2000 ? .....	102
Correrías de un inglés .....	100
Himno vísperas. Fray Junípero .....	73
Llorenç Villalonga .....	171
Mancomunitat pla de mallorca .....	76
Miguel Costa i Llobera .....	169
Navidad, Nadal .....	159
Nos ha dejado otro entusiasta de Fray Junípero Serra .....	136
Poesía: Soledad fecunda: María del sí .....	46
Séptimo aniversario de personas mayores Fray Junípero Serra .....	134
Un altre any, un altre campament, o nó? .....	132





BOLETÍN DE DIVULGACIÓN DEL BEATO FRAY JUNÍPERO SERRA  
"EL APÓSTOL DE SIERRA GORDA Y LAS CALIFORNIAS"  
Publica Fraternidad de Franciscanos, O.F.M. Petra (Mallorca) ESPAÑA. Tel. 56.12.67.

ENERO - FEBRERO de 1.996 nº 211.



# Apóstol y Civilizador

## PUBLICA:

Fraternidad de Franciscanos  
O.F.M.  
PETRA (Mallorca), ESPAÑA.  
Tel. 971- 56. 12. 67.

## DIRECTOR:

P.Samuel Caveró.

## SUBDIRECTOR:

Fr.Antonio Soriano.

## COLABORADORES:

Msgr. Francis J. Weber  
Mn. Bartomeu Ramis  
Miguel Llinás  
Jaime Ribot  
Concepción Bauçà  
Aina Riera  
Llorenç Riera.

## FOTOGRAFÍA:

Fr. Antonio Soriano  
Reportajes J. Font.

## ILUSTRACIONES:

Sebastià Ripoll.

## IMPRIME:

Talleres Gráficos de  
"Apóstol y Civilizador".  
Depósito Legal: P.M. 178-1974.



*PORTADA.- La misión de S. Buenaventura está situada en la calle Mayor de la ciudad de Ventura. En otro tiempo estuvo rodeada por los campos de la Misión. Se construyó un gran depósito de agua y un acueducto de 7 millas que abastecía de agua a la Misión y los campos hasta la costa del Pacífico.*

## SUMARIO

- 3 - Editorial. 50 Aniversario de la FAO.  
Iglesia Católica en Grecia.  
Educar a los niños para un...
- 5 - Interrogatorio. Misión de S. Buenaventura.  
*Transcrito por M<sup>a</sup>. Magdalena Font.*
- 8 - "Positio Histórica".  
*S. Caveró ( Resumen ).*
- 11 - Calles y Plazas de Petra.  
*M. Llinás.*
- 12 - Petra, Hace 50 años.  
*M. Llinás.*
- 13 - Un Entusiasta de Junípero Serra.  
*M. Llinás.*  
Visitas Turísticas al Convento.
- 14 - Noticias.  
*Ll. Riera.*
- 15 - Nadal 1.995.  
*A. Riera.*
- 16 - Juniors P. M. " Sol Naixent ".  
*Fr. A. M<sup>a</sup> Soriano.*  
Fiestas Navideñas.
- 17 - Informe económico de la Revista.  
Lluvia caída en 1.995.
- 18 - El Judo en Petra.  
*P. L.*  
Unió Musical Petra.
- 19 - Moviment Demogràfic.  
*Concepció Bauzà.*
- 20 - Gracias y alabado seas mi Señor.  
*Sor M<sup>a</sup>. Trinidad Abraham.*
- 21 - La O.F.M. en España.  
*S. Caveró.*
- 23 - Id al mundo entero.  
*Fr. S. Caveró.*

## 50 ANIVERSARIO DE LA FAO

El 16 de octubre se cumplieron los 50 años de la creación de la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura). La comunidad esperaba eliminar el azote de la carestía y de la muerte por hambre. Juan Pablo II en su discurso a la XXVIII Conferencia General de este organismo, tras recordar este compromiso, anima a seguir en la lucha contra el hambre: *"No se puede permitir que las enormes dificultades que dicho compromiso presenta todavía disminuya la firmeza de vuestro compromiso ... Las celebraciones del 50 aniversario nos ofrecen la oportunidad de interpelarnos por qué motivo la situación internacional, a pesar de la existencia de la FAO, no se encuentra en condiciones de cambiar este estado de cosas ... ¿ Por qué tantas personas corren el riesgo de morir de hambre ? "*

Entre los muchos motivos de esta situación el Papa propone algunos que llevan a "estructuras de carestía" y, que de forma resumida, ponemos: ... *mecanismos de economía internacional por medio de los cuales los países menos favorecidos, los que tienen mayores necesidades de alimentos, de una forma u otra, son excluidos del mercado ... la corrupción extendida en la vida pública y la inversión masiva en armas sofisticadas ... no solamente un falso sentido de los valores sobre los que deberían basarse las relaciones internacionales sino también en una actitud difusa que enfatiza el "tener" más que el "ser" ... etc".* Ante los motivos aducidos, propone: *"Es necesario, en primer lugar, redescubrir el sentido de la persona humana".*

Como final el Papa hace una llamada hacia el interés de la FAO por las cuestiones ambientales: *"Además, el interés que la comunidad internacional demuestra por las cuestiones ambientales se refleja en el compromiso de la FAO en actividades orientadas a limitar los daños causados en el ecosistema y a defender la producción contra fenómenos tales como la desertización y la erosión".*

## IGLESIA CATÓLICA EN GRECIA.

En Grecia la iglesia Ortodoxa es la Iglesia del Estado. Las demás religiones son consideradas "extranjeras". En un reciente memorandum dirigido al ministerio de Relaciones Religiosas, los obispos católicos de Grecia han pedido que las religiones minoritarias no sean discriminadas respecto de la confesión ortodoxa.

Los obispos mencionan como ejemplo las dificultades de las iglesias minoritarias cuando tienen que construir una iglesia, dado que han de obtener autorización del obispo ortodoxo del lugar.

El arzobispo de Atenas y presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Nikolaos Foscolos, dice en una carta pastoral que ha constatado que los jóvenes católicos a cuasa de su confesión religiosa, encuentran las puertas cerradas cuando buscan empleo. De igual manera los niños católicos son ridiculizados en el

colegio porque hacen la señal de la cruz de forma distinta que los niños ortodoxos.

Grecia cuenta actualmente con unos 200.000 católicos que podemos dividir en 50.000 católicos de rito latino; 3.000 de rito bizantino y 140 a 150 mil inmigrantes procedentes de Polonia, Líbano y otros países.

La guerra de los Balcanes ha venido a acentuar este enfrentamiento. Han aparecido en los muros de la catedral latina de Atenas pintadas del tipo de " El Papa, verdugo de los Balcanes " o " Genocidio contra los serbios ". La guerra de Bosnia ha sido presentada como una cruzada del Vaticano contra la ortodoxia.

## EDUCAR A LOS NIÑOS PARA UN FUTURO DE PAZ.

Construir la paz desde unas bases sólidas, crear hábitos de paz, y no de guerra, en los niños, comenzando por la familia y continuando en las escuelas, es la propuesta que Juan Pablo II ha hecho al mundo, en su Mensaje para la Jornada Mundial de la Paz.

Siempre hay que predicar la paz, pero se sabe que la siembra entre las generaciones que han vivido una Europa atormentada por guerras mundiales, con coletazos crueles como Bosnia, es casi infructuosa, y hay que esperar que fructifique sobre todo entre los niños.

" Demos a los niños un futuro en paz ", es el lema del mensaje para 1.996, que de paso denuncia todos los abusos y casos de explotación de que es víctima la infancia, desde la guerra, en la que han sido convertidos en protagonistas forzados, hasta la manipulación infantil ... Además de encontrar un ambiente de paz en el hogar, que depende también del amor y la armonía entre los cónyuges, los niños, según el mensaje pontificio, deben estudiar la paz, sobre todo en la asignatura de historia ... los libros y profesores presenten no una historia basada en " guerras ganadas y perdidas " sino en ejemplo de paz, que, según el Papa, es posible encontrar o sea: " una historia de la paz ". Posibles, sí, aunque son escasos, pues ya se sabe que la mayor parte de los acuerdos, tratados, pactos y convenios de paz, sobre todo los nacidos de una guerra han sido ejemplos de paz impuesta, generadoras de nuevas violencias, y no de " la paz justa ", que la Iglesia no se cansa de predicar. ( *Revista Ecclesia* n° 2.768 ).

**Haz de mi, Señor, un instrumento de paz.  
Que allí donde haya odio, ponga yo amor;  
donde haya ofensa, ponga perdón;  
donde haya discordia, ponga unión;  
donde haya error, ponga verdad;  
donde haya duda, ponga fe;  
donde haya desesperación, ponga esperanza;  
donde haya tinieblas, ponga vuesta luz;  
donde haya tristeza, ponga yo alegría.**

**Oh Maestro ....**

**San Francisco de Asís.**

## INTERROGATORIO

Preguntas y Respuestas  
sobre la vida y costumbres  
de los  
Indígenas de América.

*Ya que Dios Nuestro Señor por medio de sus criaturas nos alexó, quando pensava en nuestra mayor cercanía, y que me vide preciso a pasar semana santa por caminos gentílicos, ha sido servido de darme hoy el consuelo de tantos años dezeado de ver fundada la santa misión de nuestro Seráfico Doctor San Buenaventura, y que de ella se pudiese dezir lo que de la canonización del Santo: Quo tardius, eo solemnus... De esta hodierna santa Misión de San Buenaventura y Marzo 31 de 1.782. ( Carta de Fr. Junípero al P. Predicador Fr. Fermín Francisco Lasuén).*



Por Fr. José Seán

Texto transcrito por M<sup>a</sup> Magdalena Font.

*Contestación del infra-escrito, Presidente de las Misiones de esta Alta California, al Interrogatorio dirigido al Ilmo. Sor Obispo de Sonora, a 6 de Octubre del año 1.812 por el Excmo. Sor Don Ciriaco González Carvajal, secretario interino de la Gobernación del Reyno de Ultramar, y circulado por mi, de orden del Sr. Dr. Dn. José Joaquín Calvo, Gobernador de la expresada Sagrada Mitra.*



**Pregunta 1ª** *Se expresarán en qtas castas está dividida la población, esto es de Americanos, Europeos, Mestizos, Indios, Negros, etc. sin omitir ninguno.*

**Respuesta.** La Población de nuestras Misiones es de Indios puros sin mezcla, y sus Padres Ministros son Europeos, a excepción de dos, que son Americanos. Hai a mas en cada Misión las familias de su corta Guarnición, cujos individuos, unos son Españoles, otros mestizos, mulatos, y de otras castas, pero todos tienen infulas de conquistadores, son generalmente conocidos por gentes de razón, y apenas se piensa, ni sabe en esta Provincia de otro dictado.

**Pregunta 2ª.** *Qual sea el origen de estas castas, a excepción de las dos primeras. Esto haze relación a que respetos de los Negros no es igual el origen en todas partes, pues aunque, en lo general son Africanos los que han partido a la America, en Filipinas los hai naturales del mismo país, refugiados a los montes desde que los Malayos dominaron aquellas Islas.*

**Respuesta.** Las gentes de razón a excepción de uno y otro individuo entre la oficialidad, y tropa, que son Europeos, y muy pocos, todos pasaron a poblar estos establecimientos desde Sonora, Cinaloa, y Nueva Vizcaya. Los indios son naturales de las Rancherías vecinas, hijos de Padres Gentiles, a excepción de los nacidos en la Misión segun los años de su respectiva fundación. Ni los Neofitos, ni gentiles dan alguna razon de su origen; y si valen congeturas, pudiéramos decir vinieron del Asia,

constando en el día de cierto, que la América está mui vecina, y casi confinando con el Asia acia el Nordeste. Sin embargo, puede tener mas verosimilitud, que los antiguos Mexicanos en sus dilatadas Peregrinaciones reconocieron este Pais, y quedarían algunos por enfermos, otros fatigados, y muchos mas por su antojo, y voluntad. No hai en esta Provincia Negro alguno, ni natural, ni advenedizo.

**Pregunta 3ª.** *Que idiomas hablan generalmente., el numª de estos, y si entienden algo del Español.*

**Respuesta.** Nuestros Neófitos hablan su nativo idioma, y algunos hablan, aunque con mucha imperfección, nuestro Español. Es prodigioso el numero de idiomas de este país y en quinze, diez, y aun menos leguas de distancia, hablan distinto idioma, y apenas unos a otros se entienden.

**Pregunta 4ª.** *Si tienen amor a sus Mugeres, y a sus Hijos. Que clase de educación dan a estos, y si los aplican a la agricultura o a las artes mecanicas.*

**Respuesta.** Por lo general aman nuestros Neofitos a sus Mugeres, y en llegando a edad algo madura, las atienden y asisten como verdaderas esposas. La gente moza ( algunos de ellos ) viendolas gravidas, criando, o con larga enfermedad, no las hacen caso. Aman bastante a sus hijos, pero les dan mui poca, o ninguna educación. Se criaron como salvages entre los montes, y breñas, halimentandose de semillas silvestres, y sin conocer la agricultura, ni las artes, y



oficios necesarios a la vida civil; y no puede su rudeza aficionar, ni imprimir en sus hijos estos conocimientos. En el día los Padres Misioneros suplimos estas faltas con nuestros Neofitos, educando a los Padres e hijos, y aplicandoles tambien a la labranza de las tierras, y a los oficios de albañilería, carpintería, telares y otros necesarios; no perdonando trabajo alguno para su educación cristiana, racional, y civil.

**Pregunta 5ª.** *Si mantienen inclinacion, y afecto a los Europeos, y a los Americanos; o tienen contra ellos algunas prebenciones de quejas, o de odio y quales sean.*

**Respuesta.** Nuestros Neofitos, y Gentiles no distinguen, ni saben de Europeos, y Americanos. A todos llaman Gente de Razon, y puede asegurarse les tienen mas afecto, é inclinación, que aversión, y mucho mas en el día, que conocen mui bien el fin de nuestra venida, y las ventajas temporales, y eternas de la vida cristiana, racional y civil.

**Pregunta 6ª.** *Supuestas las causas que pueden contribuir a esto ultimo, que medios habria para atraerlos, y reconciliarlos.*

**Respuesta.** Como no se reconoce prevencion de odio, o particular queja, de nuestros neofitos contra los referidos, no ofrece asunto este artículo. El respeto, y paternal proteccion de los Misioneros para con los Neofitos sus hijos, contiene a las Gentes de razon de hacerles vexacion alguna; y si algun particular se desmanda en alguna ocasión, se remedia desde lue-

go por medio de sus jefes; y con tan sencillos medios todos viven en paz.

**Pregunta 7ª.** *Si se les conoce alguna inclinación a leer, y escribir en sus respectivos idiomas. Si lo hacen en nuestro papel, o en hojas, o cortezas de arboles, o de plantas, expresando por sus nombres las que sean.*

**Respuesta.** Alguno u otro de nuestros Neofitos, movidos mas de la curiosidad, que de la utilidad, muestra alguna inclinación a leer, y escribir, y algunos de los juvenes pintan a veces, con algun carvón, caracteres en las paredes, como remedan de los nuestros. En su gentilidad no tenian de esto la menor idea, y unicamente en el suelo, y troncos de los arboles pintaban algunas figuras de animales.

**Pregunta 8ª.** *Que medios sencillos, y fáciles pudieran aprovecharse a fin de que se dedicasen hablar, y entender el Castellano, y las causas que lo hayan embarazado hasta aora.*

**Respuesta.** No es facil todavia señalar algun medio para que estos pobres Neófitos se dediquen a entender, y hablar el castellano y solamente por aora puede ponerse, en lo general, aquel esmero que cabe en unas Reducciones vivas, en las que se han congregado, y estamos congregando y reduciendo gentes de todas edades, y después de reducidas aun conservan connexiones, tratos, y contratos con los gentiles; y esta es la causa que lo retarda, y debe retardarlo, hasta que el tiempo, y reduccion de la gentilidad que falta, vayan sazonzando nuestra mies.

( continuará )

## " POSITIO HISTÓRICA "

### MISIONERO EN SIERRA GORDA ( MEXICO ) 1.750 - 1.758

#### En el Colegio de S. Fernando.

Después de laboriosas gestiones de Isidoro Félix de Espinosa y en el barrio de Tlascalpa, por real decreto de 15 de octubre de 1.733, se levantó el colegio de S. Fernando. En 1.908 fue obolido como Colegio Apostólico, pasando a ser un convento de la Provincia del Santo Evagelio. Los edificios fueron desapareciendo por el ensanche de la urbe; tan sólo sigue en servicio la vieja iglesia, con una pequeña residencia adjunta.

A este Colegio Apostólico llegó Junípero el 1 de enero de 1.750. Al día siguiente de su llegada sorprendió al P. Guardián con su humildad y obediencia, pidiendo que le asignara un confesor.

Las misiones de la Sierra necesitaban misioneros. El guardián P. Ortés de Velasco, dispensando de los Estatutos ino-cencianos, solicita voluntarios para Sierra Gorda. Junípero fue el primero en ofrecerse y, a ejemplo suyo, lo hicieron otros. Ortés escogió ocho de los llegados de España, entre ellos a Junípero y Paláu. Como preparación para el destino señalado, el P. Serra acentuó más sus ejercicios de devoción. En La fiesta de S. Fernando, patrono del Colegio, el superior encomendó el panegírico a Fray Junípero. El sermón, lleno de unción y doctrina, impresionó a los frailes, que pidieron que no se enviase entre los indios a un hombre tan docto. Ortés de Velasco, desoyendo sus peticiones, nombró a Junípero Presidente de las misiones de Sierra Gorda; que en su humildad tanto rogó que el superior dejó en alto su detreminación.

#### En Sierra Gorda.

Sierra Gorda o Cerro Gordo es el

corazón de Sierra Madre Oriental en el ángulo nororiental del moderno estado de Querétaro, aisladas por las difíciles vías de comunicación, se encontraban las misiones encomendadas a los franciscanos. Cerca de Jalpán se eleva una cima de 3.488 m. y otro pico inmediato alcanza los 4.006 m. de altitud. Clima extremado, caliente y húmedo; de mayo a octubre la estación de las lluvias, que alivian algo el calor sofocante y la estación seca de octubre a mayo.

Los moradores de Sierra Gorda no habían sido reducidos por el imperio de Montezuma. Tras la conquista española, los sucesivos Verreyes impotentes para dominar este centro de rebelión, constituyó el terror de los vecinos. Entre los años de 1.530 a 1.740 en la conquista espiritual apenas se logró algo. El 15 de agosto de 1.683 comenza su vida el Colegio Apostólico de Querétaro y parece que, ya a principios de diciembre y primeros del año siguiente, penetraron los queretanos padres Juan Bautista Lázaro y Miguel Fontcuberta en la Sierra.

#### Labor Apostólica de Junípero en Sierra Gorda.

El camino largo y escabroso hasta la Sierra Junípero y Paláu lo hicieron a pie. El 16 de junio de 1.750 entraban en Jalpán. La iglesia y vivienda de la misión eran de adobe y caña con techo de paja, símbolos de la miseria general y del retroceso espiritual. Junípero comenzó enseguida. Toma maestro de Pame, idioma de los indígenas, lengua a la que tradujo poco después el Catecismo y las oraciones ordinarias, que se rezaron desde entonces alternando con el castellano.

Los padres basaron la economía de las misiones sobre la agricultura y la ganadería. Las necesidades materiales de la misión exigían el apredizaje de oficios: fabricar ladrillos y tejas, cerámica casera, carpintería, albañilería, zapatería, fabricación de velas y de jabón y herrería. Uno de los misioneros, el más joven casi siempre, adiestraba en estos menesteres a los indios y vigilaba su trabajo.

La vista y el oído están extraordinariamente desarrollados en gente acostumbrada a la vida natural, sensorial. Los frailes supieron aprovechar estos dos sentidos para catequizar sobre los divinos misterios y para ejercicios de piedad. Se representaban al vivo el Nacimiento y la Adoración de Pastores y Reyes. Semana Santa, con Viacrucis, Serra fue devotísimo del Viacrucis. (*La subida al santuario de la Virgen de Bonany tenía un calvario*). Procesiones de imágenes hasta articuladas. Corpus, con su esplendor barroco.

Según Palóu al padre Pedro Pérez de Mezquida se deben las normas fundamentales del método misional que adoptaron los Colegios Apostólicos de San Fernando, Querétaro y Zacatecas. Es el método empleado por Junípero y sus compañeros en Sierra Gorda y aplicado después en las Californias: Encontrada una cantidad considerable de indígenas, los misioneros buscaban minuciosamente un lugar inmediato, cuya buena tierra, agua y madera abundantes permitieran el emplazamiento de la misión. El primer edificio erigido era indudablemente la capilla, modestísima al principio, como es natural; al lado surgían toscas cabañas para la morada de los padres y sus sirvientes. Estas estructuras elementales eran reemplazadas luego por edificaciones consistentes de adobe que, a su vez, serían sustituidas por obras de piedra.

Acostumbrados los indios al trabajo y que la situación económica permitía pro-

yectos más ambiciosos, Junípero propuso la construcción de una iglesia de piedra, capaz para toda la comunidad misional y ellos aceptaron. Según dice A. Tibesar: "Normalmente, las etapas por las que pasaban las iglesias misionales eran las siguientes: "enramada", pequeña capilla de palos y maleza acoplados; "jacolón", capilla algo mayor, de palos y maleza recubiertos de barro, con un techo de lo mismo; iglesia de adobes; iglesia de piedra".

Terminadas las obras, se adornó el templo con retablos dorados y se instaló un órgano en el coro para acompañar las misas cantadas. La fachada fue decorada exquisitamente, como las otras cuatro fachadas de las iglesias de la Sierra, que dan la impresión de ser obra de un único proyectista; presenta una mezcla de churrigueresco y barroco.

Se sabe de dos viajes de Junípero a México; septiembre de 1.752 y marzo de 1.758. En el viaje de 1.752 llevó consigo al Colegio un trofeo altamente significativo de su conquista espiritual. Era un ídolo representando una cara de mujer, bien labrada en mármol. Los Pames la llamaban Cachum, madre del sol. A través del indio viejo que cuidaba de ella, presentaban peticiones de lluvia, buenas cosechas, salud, éxito en las guerras y otras cosas por el estilo. Convertidos los Pames, entregaron a Junípero el ídolo, oculto celosamente hasta entonces.

Menos de un año después de su salida del Colegio, el nuevo guardián, Bernardo Pumeda, le envió una patente ordenándole aceptar el cargo de Presidente. Desde mediados de 1.751 tuvo que preocuparse de las cinco misiones de S. Fernando en la Sierra. Necesariamente tuvo que intervenir en las tirantes relaciones entre Escandón y el Colegio; entre los soldados, colonos y misioneros. A José Escandón, nacido cerca de Burgos (España), se le considera el pacificador de

Sierra Gorda. En octubre de 1.749 se le conceden los títulos de Conde de Sierra Gorda y Vizconde de la Casa de Escandón. El proyecto de establecer colonos españoles en el valle de Tancama fue protestado por los indios, los misioneros y el mismo Colegio de San Fernando. Apenas se cumplieron tres años de su nombramiento, Fr. Junípero, presentó la renuncia de su cargo al superior de San Fernando, dejando de ser Presidente de las misiones de Sierra Gorda hacia mediados de 1.754.

### Últimos años en Sierra Gorda.

Desde mediados de 1.754, época en que el guardián Gaspar Gómez le aceptó la renuncia, hasta finales de septiembre de 1.758, Junípero prosiguió su trabajo apostólico como simple misionero en Jalpán, lugar en que residió durante su estancia en la Sierra.

Encariñado con los adustos Pames, Junípero continuó laborando con todo entusiasmo. Remató las obras de la iglesia de Jalpán trabajando como un obrero más en los menesteres más humildes. Vigilaba el desarrollo económico de la misión, protegiendo a sus indios de cualquier negocio doloso con los blancos, cuidando de todas las necesidades materiales. Sobre todo atendía la vida espiritual hasta convertir a Jalpán en un modelo de comunidades cristianas.

Pocos meses después del segundo viaje de Junípero a México, comienzos de marzo de 1.758, iba a terminar de modo inesperado su estancia en Sierra Gorda. Junípero era destinado, en compañía de otros religiosos, a un lejano teatro de operaciones: Texas. Viendo el Virrey de Nueva España la imposibilidad de reducir a los Apaches, decidió, apoyado por la corte de Madrid a mitad del siglo XVIII, fundar misiones. Los Colegios de Querétaro y San Fernando aceptaron este proyecto de

establecer misiones para los Apaches. No fueron muy afortunados los comienzos ya que el 16 de marzo de 1.758 unos 2.000 comanches en pie de guerra, asesinaron a Fr. Alonso, decapitaron al P. Santiesteban e lo incendiaron todo. Fr. Miguel Molina, único superviviente, retirado en San Fernando, tardó mucho en reponerse de sus heridas y siniestras impresiones.

Trascribimos algunos párrafos de la carta de Junípero a su sobrino Fr. Miguel de Petra: "... para mi muy gustosa noticia de haver profesado en 13 de Enero del mismo año la regla de Nuestro Seráfico Padre San francisco en esse convento de Reverendos Padres Capuchinos... Para donde voy que es la Prrovincia de San Sabá ( es nombre recién puesto a aquella tierra) y la nación se llama de los Apaches... al amanecer les cayó encima una gran tropa de infieles Cumanches, y otras naciones, quienes llegándose al conventito o pobre tugurio donde habitaban los religiosos se los vendieron por amigos y que venían de paz, y para que los hiziesen christianos mientras con esta fingida simulación se aseguraron de lo indefenso que se hallavan, y assi que en ello estuvieron asegurados, arremetiendo 1º contra el Reverendo Padre Presidente Torrens, le dieron un fusilazo y después le cortaron la cabeza, desollaron etc.

Después fueron al Reverendo Padre Santiesteban quien incado de rodillas rogava con un Dómino Crucifixo en la mano... lo hicieron con lanzas, le cortaron la cabeza, lo desnudaron y recortaron, etc... Padre Molina le dieron un balazo... quedó vivo... Allá pues en lugar de mi feliz y querido amigo envía ahora la obediencia a este miserable pecador tu tío... Encomienda de veras a Dios a tu tío, quien siempre lo ha hecho así para contigo desde que te dexó".

( Continuará )

( Resumen - Fr. S. Caveró )



## CALLES Y PLAZAS DE PETRA.

### CARRER P. PALOU.

Al P. Palou, le dedica la villa de Petra, la corta e histórica calle que une los dos Barracars con la calle Cruz; vía que hace doscientos setenta años pisaría muchas veces su amigo y colaborador, nuestro paisano el Beato Junípero Serra.

La personalidad del P. Palou está fuera de dudas. Estuvo íntimamente unido al P. Serra, según deja constancia en la primera biografía dedicada al universal misionero hijo de Pera y escrita por este celoso franciscano. A parte de su fecunda labor apostólica junto a Junípero, nos dejó en sus escritos la tarea civilizadora de los franciscanos en California.

Francisco Palou había nacido en Palma en el año de 1.723, diez años más joven que nuestro Beato, del matrimonio Sebastián Palou y Micaela Amengual. A los 16 años ingresa en la Orden Franciscana, recibiendo el hábito en 1.739 en el convento de Nuestra Señora de los Ángeles de Jesús extramuros de la Ciudad, profesando al año siguiente. Cursó los estudios de Filosofía en el convento de San Francisco de Palma, teniendo como profesor a Junípero Serra; desde entonces amigos entrañables, amistad que duraría todo el resto de sus paralelas vidas. Estudió Teología hasta 1.746, y siendo ordenado sa-

cerdote, ejerce su ministerio hasta 1.749, año en que ve satisfecho su deseo que, con Serra, lleva en su mente y corazón de dedicarse por entero a las misiones.

Con Serra y dieciocho religiosos más embarcaron en el 1.749 hacia América. Junto al P. Junípero se ofrece también voluntario para las misiones de Sierra Gorda, residiendo ocho años en Jalpán. Pasa en 1.761 a San Fernando de Méjico, ocupando distintos cargos en la Orden en aquellas lejanas tierras.

Al ser nombrado el P. Serra Superior de la expedición hacia Jalisco y Querétaro lleva a Palou como sustituto. Pasando a la Baja California y en la misión de San Javier, empieza una larga separación entre ambos misioneros que duraría cinco años.

En el año 1.773 se incorpora al grupo Serra con destino a la Alta California. Marcha a Loreto, San Diego, San Gabriel, San Luis, San Antonio y San Carlos. La misión de San Francisco tiene a Palou como fundador en 1.776, permaneciendo en esta ocho años.

El 28 de agosto de 1.784, Serra caía rendido por el golpe fatal de la muerte y a su lado se encontraba Palou. Sustituye a Serra en la Presidencia de las Misiones de la Alta California. Pasa a San Fernando, como Superior. Muere en 1.789.

El pueblo de Petra le dedica esta calle hace un cuarto de siglo. Calle de unos cien metros; con un total de siete casas. Calle corta pero importante por su titular. Calle que, en la planificación realizada durante el reinado de Jaime II, rey de Mallorca, servirá de nexo entre el antiguo y nuevo poblado, que formando un todo, será el forjador de la Universal Historia de la Villa Juniperiana de Petra.

Si bien en los siglos XIV - XV, formaba parte de la calle Barracar y más tarde de la calle Cruz, hoy tiene el nombre del más fiel colaborador y amigo de nuestro hijo Predilecto. Calle que si gozaba de tranquila circulación, hoy dado el tránsito rodado hacia la Capital y pueblos de Levante y Sur de la Isla, ha perdido parte de su tranquilidad. Calle poco poblada ya que tan sólo cuenta con una docena de personas censadas; que con un comercio y el horno de C'an Jaume forman esta calle dedicada a Francisco Palou.

M. Llinás.



## PETRA, HACE 50 AÑOS.

ENERO - FEBRERO 1.946.

### MUNICIPALES.

El 3 de Enero bajo la asistencia del Ayuntamiento en pleno recibe el nombramiento de Juez de Paz de la villa de Petra Antonio Durán, en sustitución de Guillermo Mestre.

Se aprueban las cuentas: cincuenta pesetas al Colegio Público de Ariany por limpieza; también por limpieza, sesenta pesetas a la Escuela de Niñas; Al Colegio de Huérfanos del Magisterio, cincuenta pesetas.

El 7 de Enero el Alcalde invita a los miembros y empleados del Ayuntamiento a una visita a las Cuevas del Drach y comida. Es aceptada la instancia del Secretario Martín Oliver para ausentarse tres meses a Madrid.

Se recibe una circular del Gobierno Civil relativa a la rotulación de una calle al Dr. Gómez Ulla, calle que no llega a recibir dicha rotulación.

Se aumentan los impuestos municipales un diez por ciento a los Cafés y Bares.

También se ordena el ejercicio de sus funciones a los agentes municipales.

El 5 de Febrero, hay unas desavenencias entre varios concejales con el Alcalde por la factura de setecientas pesetas de la comida celebrada en el pasado Enero en Porto - Cristo.

El 21 de Febrero se pagan cincuenta pesetas por la limpieza del pozo de Na Xeruvia.

Se pagan al Hospital Mental de Jesús setenta y tres pesetas por gastos de estancia de un vecino de Petra en dicho centro.

### PARROQUIALES.

Movimiento de la parroquia en el finalizado año 1.945

Nacimientos: Niños, 33; Niñas, 24. **Total 57.**  
Defunciones: Hombres, 19; Mujeres, 14; y Niños 3. **Total, 36.** Diferen -aumento - 21.

El día 1 de Enero, se celebra la

festividad del día con oficio y sermón del franciscano Miguel Salom.

El día 6 de Enero, Oficio Solemne en el Convento de San Bernardino, en la Fiesta de los Reyes, con sermón de Miquel Picornell.

Los primeros días de Febrero se celebran las Cuarenta Horas acostumbradas, siendo el predicador D. Sebastián Garcias.

### NACIMIENTOS.

*NOTA. Pedimos disculpas por la equivocación aparecida en " Apóstol y Civilizador " de Noviembre- Diciembre de 1.945 en el apartado de " Petra, hace 50 años " al pasar una ficha sobre Nacimientos; error, que esperamos sabrán perdonar. El motivo fue debido a que dicha ficha estaba traspapelada y sin querer la pasamos al ordenador. Perdonen los interesados las molestias que nuestro fallo pudo ocasionarles.*

En Enero nacieron: María Bauzá Maymó, Ana Queglas Riera, Antonio Riera Rosselló, Monsserrata - Maria Frontera Gelabert, Guillermo Jaime Alzamora, María Lliteras Cladera y Bartolomé Rigo Mestre.

En Febrero nacen: Jaime Ribot Estelrich, Beatriz Sancho Ferrer, Juan Gelabert Rechach, Antonio Pascual Carbonell, Damián Esterrich Mestre y Francisco Bonnin Forteza.

### DEFUNCIONES.

En Enero mueren: Gabriel Frontera Gomis, Pedro Rechach Monroig y Antonio Canet Siquier.

En Febrero fallecieron: Catalina Canaves Pascual, Isabel Crespí Manzano, Rafael Bauzá Bauzá, Isabel Sansaloni Riera, Juan Lliteras Adrover y Antonio Ilinás Gual.

### CULTURALES.

El día 6 de Enero se representa en la Plaza Ramón Llull el Auto - Sacramental " Los Reyes Magos " por jóvenes de nuestra villa de Petra.

M. Llinás.



## UN ENTUSIASTA DE JUNIPERO SERRA.

De la mano de la familia Riutort - Oliver nos llega un recorte de prensa argentina que habla de un religioso franciscano, pariente de la familia.

Este humilde religioso es un gran entusiasta y conocedor del apostolado y obra del Beato Junípero Serra, del cual siempre quiso seguir su lema: "Siempre adelante, nunca atrás". Lo demuestra su recorrido en esta vida terrena.

Nos ha interesado la gran labor de este sencillo hijo de San Francisco, la cual transcribimos a continuación.

Salvador Solá, nació en el año 1.912 en la ciudad de Ripoll (Cataluña). Ingresó en la Orden Franciscana siendo muy joven. Ordenado Sacerdote, es destinado a Argentina. Hace 59 años que reside en la ciudad de Río Cuarto. Estuvo antes cuatro años en la Pampa y tres en Buenos Aires.

Durante casi veinte años de su vida, se la pasó reconstruyendo la Iglesia de San Francisco de Río Cuarto, después que el templo fuera víctima de un derrumbe en 1.951. Este sacerdote franciscano, gracias a su sagacidad, tesón y esmero, logró recaudar fondos para las obras de la Iglesia. Fue un hacedor de ilusiones, que ha dejado parte de su historia en las paredes del templo franciscano. Se destacó por su humildad, austeridad y trabajo silencioso.

Sin duda es un hombre de grandes proyectos, portador de empeño, inteligencia y sacrificio.

Anhelaba volver a España para visitar a su familia en Cataluña y pisar, conocer y besar la tierra donde nació el Beato Junípero Serra.

El Ayuntamiento de Río Cuarto, le agradece ahora su intensa labor apostólica y misionera, declarándolo Hijo Ilustre de la Ciudad a los 83 años de edad.

M. Llinás.

## VISITAS TURÍSTICAS AL CONVENTO.

A lo largo del último semestre del año que acaba de concluir han visitado el convento, *Lugar Juniperiano por excelencia*, un total de 2.400 visitantes turísticos. 1.869 alemanes, 367 españoles, 28 americanos, 69 ingleses, 25 franceses y de otras naciones 30. Han sido bastantes los grupos de religiosos y religiosas de distintas congregaciones así como grupos de estudiantes, alguno de los cuales acudió en busca de información sobre el Beato Junípero para la realización de las Tesis de final de carrera, muestra del interés que suscita Nuestro Beato.

Como visitantes ilustres podemos citar al Sr. Embajador de Méjico en la India, visita que realizó de manera privada. De California nos visitaron los Excelentísimos Sres. Thomas y Patrich Gremann, este último Obispo de la diócesis de Santa Rosa. Siempre que llegan al Puerto de Palma unidades navales de la flota americana, algunos de sus mandos, acompañados por un Señor muy amante de todo lo juniperiano, suelen acercarse a nuestro convento.

También hemos recibido la visita de Religiosos Franciscanos, hermanos nuestros de la Provincia de Valencia, Aragón y Baleares, que han permanecido en nuestra compañía durante varios días. Podemos citar a dos religiosos franciscanos: Un hermano mejicano morador de la Casa General de Roma y el P. Vicente Ferrer, misionero en el Perú y del que habrán visto i leído algunas de sus cartas publicadas en la sección de Misiones de nuestra Revista.

Esperamos mejorar la atención a los visitantes para que sean buenos propagadores de Nuestro Junípero Serra,

## NOTICIAS.

EL AYUNTAMIENTO EDITA UN BOLETIN INFORMATIVO.

El consistorio de Petra ha publicado el primer número de su *Butlletí Informatiu* en el que los departamentos de la administración municipal explican sus objetivos. La publicación dedica buena parte de sus contenidos a desglosar el movimiento económico y los acuerdos adoptados hasta ahora.

CONSISTORIO, POLICIA Y VECINOS DEBATEN EL PROBLEMA DE RUIDOS NOCTURNOS EN PETRA.

Representantes municipales de los vecinos que padecen de cerca el problema y miembros de la Guardia Civil y la Policía Judicial han mantenido un encuentro en Petra para analizar las quejas sobre los ruidos nocturnos, especialmente en la calle Francesc Torrens, en las inmediaciones del pub Rústic. Sin abandonar sus pretensiones iniciales de lograr más seguridad, los vecinos se han mostrado satisfechos por la mayor presencia policial y las actuaciones nocturnas de la Guardia Civil....

De otro lado, después de los avisos de la semana pasada, la policía local ha comenzado a actuar multando infracciones sobre ruidos y tráfico.

PETRA PROPONE BAJAR LA BASURA A LAS RENTAS BAJAS DEL PLA.

El alcalde de Petra, Joan Font (PSM), introdujo en el pleno municipal del jueves una moción de urgencia, aceptada por el pleno, a través de la cual se pide a la Mancomunitat Pla de Mallorca que bonifique en un cincuenta por ciento la tasa de basuras para aquellas familias que no alcancen ingresos iguales al salario mínimo interprofesional. El sueldo base, tras la última modificación de diciembre, roza en estos momentos las 65.000 pesetas.... La medida, en término medio, significa que las viviendas domiciliarias pagarán a partir de ahora 5.511 pts., los bares 28.461, las carpinterías, talleres mecánicos, peluquerías y librerías 11.956 y las tiendas 16.635. A estos precios hay que sumar las 4.000 pts. en que se estima la nueva tasa de incineración.

La iniciativa del ayuntamiento de Petra, de ser aceptada por la Mancomunitat, supondría un vuelco absoluto en la política de recogida de residuos sólidos urbanos que aplica en la

actualidad la corporación que agrupa a los catorce municipios del Pla. El ayuntamiento de Petra ha justificado su iniciativa con la explicación de que en el municipio existen muchas viviendas habitadas sólo por pensionistas y por tanto con escasa renta, al tiempo que indicaba que precisamente estas personas son las que generan menor cantidad de basuras.

LOS ALCALDES REBAJAN LOS NIVELES DE PROTECCION DEL PLAN TERRITORIAL DEL PLA.

**VIVIENDA RURAL.** El nivel de protección de las unidades mínimas de construcción se rebaja, en el caso más estricto de 50.000 a 30.000 metros cuadrados. En otros casos el límite queda fijado en 14.000 metros (dos cuarteradas).

**DISTANCIAS.** Los alcaldes han decidido quitar la distancia mínima de 300 metros entre viviendas rurales y se establecen baremos para posibilitar la construcción en terrenos compartidos con áreas de especial protección.

**ALMACEN AGRICOLA.** Quedan abiertos a todos los posibles interesados, sin preferencia para cooperativas y explotaciones consolidadas.

**CONCENTRACION.** Se deja de primar la concentración parcelaria y se retiran los criterios específicos para segregaciones y canteras, remitiendo el plan en estos casos, a la legislación general.

AUMASA VE FRENADAS SUS PRETENSIONES DE INSTALARSE EN PETRA.

Las intenciones de Autocares Manacor S. A. (Aumasa) de trasladar sus cocheras al polígono industrial que la empresa pública Fomento Industrial planeaba levantar en Son Dalmau carecen de viabilidad a la vista de la postura que mantiene el ayuntamiento de Petra sobre el mencionado polígono....

Como es sabido, el gobierno municipal surgido de las pasadas elecciones e integrado por el PSM, Unió Petrera y UM ha adoptado la decisión de frenar la iniciativa de Fomento Industrial de crear el polígono de Son Dalmau....

Dada la actitud municipal con respecto a Son Dalmau, sólo cabría la posibilidad de instalar las cocheras en el área de desarrollo industrial que se prevé instalar en es Cós, a la salida de Petra en dirección a Ariany.

LI. Riera

## NADAL 1995

El passat dia 24 de Desembre es celebraren a l'església parroquial les tradicionals Matines. A la solemne celebració litúrgica pròpia de la víspera de Nadal, s'hi afegeix com la tradició mallorquina mana el cant de la Sibil·la, el de l'Angel i l'anomenat Sermó de la Calenda. Enguany fou Na Francisca Jaume Forteza, amb la seva veu melòdica i suau, l'encarregada d'anunciar amb el cant de l'Angel la Bona Nova del Naixement del Nin Jesús al poble de Petra des del presbiteri de l'església.

En Biel Serralta Riera, fou el capellà que predicà el Sermó de la Calenda. Amb la seva oratoria infantil i insegura volgué transmetre el missatge de pau i germanor, de justícia i honradesa, de caritat i ganes de fer el bé, propi d'aquestes festes nadalenques. La interpretació musical del cant de la Sibil·la desgranant els versos sobre els senyals del judici final i de l'adveniment del Crist, fou realitzada per Na Margalida Riera Salom.

I, finalment, un grapat de pastorets i pastoretes foren els portaveus encarregats de transmetre a tots els petrers els molts d'anys i que els torrons no vos facin mal!

Per altra banda, aquestes celebracions nadalenques tingueren la seva continuïtat el dia de Reis al Convent de Sant Bernadí, on es repetiren els Cants. En aquesta ocasió Na Miquela Lliteres Torrens cantà l'Angel i Na Francisca Jaume Forteza la Sibil·la. El predicador fou en Biel Serralta Riera.



## JUNIORS P.M. " SOL NAIXENT "

Los "Juniors Sol Naixent" como en años anteriores siguen desarrollando sus actividades con la alegría consabida.

- Imposición de "Pañoletas" a 8 componentes y 2 monitores en la celebración de la Eucaristía de la fiesta de Cristo Rey presidida por el Sr. Rector de la parroquia.

- Visita de "Belenes" presentados al concurso patrocinado por "Sa Nostra" y Juniors. El Centro tenía su belén hecho con palillos.

- Celebración del "Amigo invisible" fiesta de sana y santa alegría.

- Acampadas de fin de semana:

La 1ª en "Son Perdut" casa de colonias cercana a Cala d'Or.

La 2ª en "Can Josep" Lluç, que, aunque pasada por agua, fue muy positiva para la convivencia. Se asistió a celebración de la Eucaristía solemnizada por los "Blavets", cantores de la Virgen. El P. Prior en la homilía nos saludó y animó a seguir con ilusión el camino cristiano.

Seguiremos relatando, aunque sea de forma sucinta, sobre nuestras actividades.

Fr. A. Mª Soriano



## FISTAS NAVIDEÑAS

Como franciscanos, hijos del "Loco de Belén" como se conoce al Santo de Asís, duran-



te las fiestas navideñas tuvimos en nuestra iglesia montado un sencillo Belén que, acompañados por los padres, fue visitado por los peques.

La víspera de Reyes, momentos antes de la celebración de la Eucaristía, los fieles congregados ante la puerta de la calle Mayor con la ilusión reflejada en sus semblantes vieron pasar la cabalgata de los "Reyes de la Ilusión" a cargo de los quintos. La fiesta de Epifanía, según costumbre, la Misa solemne se celebró en nuestra iglesia. Los cantos corrieron a cargo del Coro Parroquial.

Miquela Lliteres cantó el Ángel. Francisca Jaume la Sibila. Felicitó estas fiestas el pequeño predicador Biel Serralta Riera.



## INFORME ECONOMICO DE LA REVISTA.

Tirada de la Revista: 1.000 ejemplares.

Se distribuyen en Petra: 700.

Baleares, Península y Extranjero 250.

### INGRESOS.

La Cruz y Zona Oeste	25.000
Barracar Alt.	34.950
Barracar Baix	10.250
Convent	16.400
Rectoria	15.000
Mayor	57.505
Hospital	23.200
Manacor	15.200
Font	20.500
Forá	19.390
Collet	16.890
Barrio Sta Catalina	14.300
Veracruz	17.650
Parras	15.800
California	19.000
Pozo	16.200
P.F.Torrens	14.300
Sol	19.700
Palma	19.000
Ordinas	12.700
Ample	12.495
Tortella	26.265
Este Vía	13.800

**TOTAL PUEBLO DE PETRA 455.445**

Pueblo de Petra	455.445
Difuntos	6.000
Moviment Demogràfic	6.500
Ajuntament	75.000
Govern Balear	125.468
" La Caixa "	75.000
Fuera del pueblo	211.100

**TOTAL INGRESOS 954.513**

### SALIDAS

Total impresión Revista 708.400

### BALANCE

**TOTAL INGRESOS 954.513**

**TOTAL SALIDAS 708.400**

**SUPERÁVIT 246.113**

## LLUVIA CAÍDA 1.995

Estación Meteorológica de Bonany.

Observador D. Manuel S. Martínez

ENERO.		SEPTIEMBRE.	
1	4.50	5	29.50
2	3.00	13	3.50
6	15.50	17	10.00
8	1.00	19	3.50
12	1.00	22	15.00
13	1.50	25	2.50
<b>TOTAL</b>	<b>26.50</b>	26	6.00
		<b>TOTAL</b>	<b>70.00</b>

FEBRERO		OCTUBRE.	
23	14.50	6	42.00
27	4.50	11	1.00
<b>TOTAL</b>	<b>19.00</b>	12	4.50
		13	30.00
<b>MARZO</b>		15	1.50
7	3.00	16	4.00
12	12.00	24	3.50
14	1.02	<b>TOTAL</b>	<b>86.50</b>
<b>TOTAL</b>	<b>16.02</b>		

ABRIL		NOVIEMBRE	
21	3.00	23	134.50
28	4.00	25	4.00
<b>TOTAL</b>	<b>7.00</b>	<b>TOTAL</b>	<b>138.50</b>

MAYO		DICIEMBRE.	
<b>TOTAL</b>	<b>3.00</b>	3	3.50
		4	6.00
<b>JUNIO</b>		5	19.00
9	5.00	7	5.50
10	4.50	11	3.00
11	7.00	14	6.50
<b>TOTAL</b>	<b>16.50</b>	<b>TOTAL</b>	<b>43.50</b>

JULIO	
4	84.00
11	9.00
<b>TOTAL</b>	<b>93.00</b>

AGOSTO	
8	17.00
19	11.00
20	6.00
24	3.00
<b>TOTAL</b>	<b>37.00</b>

**TOTAL  
PRECIPITACION  
ANUAL**

**556.52**

## EL JUDO DE PETRA TRIUNFA EN EL "XII TROFEU DE CALA RATJADA".

Una vez más la organización Renshinkan nos dejó fascinados a todos los presentes en la duodécima edición del "Trofeu de Cala Ratjada" de judo infantil. Esto ocurrió el pasado domingo 26 de noviembre en el marco de las instalaciones deportivas del Colegio S'Alzinar de Capdepera. Cerca de 200 alumnos entre las edades de 8 y 16 años desfilaron en sus respectivas categorías bajo la disciplina de un perfecto comité organizador.



Las escuelas que confirmaron su asistencia fueron: Pío XII de Palma, Renshinkan de Manacor, Artá, Petra, Son Servera, Punta de N'Amer, S'Auba, Es Pinaro, La Pureza, S'Alzinar y el Anfitrión de Cala Ratjada.

Finalizado el acto la clasificación por clubs quedó de la siguiente manera:

- 1) Renshinkan Manacor 86 puntos.
- 2) Renshinkan Cala Ratjada 66 puntos.
- 3) Renshinkan Son Servera 55 puntos.

Los judokas de nuestra localidad demostraron estar en su mejor momento ya que se presentaron 6 deportistas y todos ellos lograron plantarse en la final.

**Consiguieron medalla de ORO:**

Miguel Horrach,- Juan Femenias,- Toni Monroig y Pedro Grimalt.

**Consiguieron medalla de PLATA:**  
Nadal Torrens y Lluís Grimalt.

P.L.

## UNIÓ MUSICAL PETRA.

( Ponemos la Salutació del programa )

De manera quasi sorprenent però efectiva la nostra Banda ha complit els nou anys.

Sempre, des del seu inici, ha portat el segell creatiu i ballugadís de la conquesta per amor a l'art.

A tots ens ha fet descobrir, amb emoció, cadascun dels caminots de la música.

Potser mai no s'aconseguirà el nivell i/o prestigi de les grans entitats musicals, emperò les cotes a les quals ja s'han arribat, no són gens ni mica dubtoses.

A l'aniversari d'enguany hi tenim com a padrins i companys de festa, a la veïna Banda d'Algaida.

Facem vots plegats, doncs, per que a molts d'anys, les musses ens agermanim a l'entors de tan agradosa commemoració.

Moltes gràcies !





# Moviment Demogràfic

Concepció Bauzà

## Naixements

Jesús Gómez Riutort  
nascut 11- 11- 95  
Fill de Jesús - Maria.

Catalina Rivot Quetglas  
nascuda 26- 11- 95  
Filla de Vicente - Maria del Pilar

Antoni Galmes Bauzà  
nascut 23- 12- 95  
Fill de Llorenç - Margalida.

## Els Nostres Difunts



Maria Torrens Maimo.  
82 anys. Dia 1 - 11 -95



Tomeu Capo Mestre.  
57 anys. Dia 6 - 11 - 95.



Gregorio Rossello Genovart  
85 anys. Dia 10 - 12 - 95.



Mateo Sanso Font.  
82 anys. Dia 21 - 12 -95.



Juan Bauzà Eriseñat.  
79 anys. Dia 29 - 12 - 95.

**" Enterrad este cuerpo en cualquier parte;  
no os preocupe más su cuidado; solamente os ruego que,  
dondequiera que os hallareis, os acordéis de mí ante el altar del Señor "**  
( Santa Mónica, antes de su muerte, a S. Agustín y su hermano ).

## *Gracias y Alabado Seas Mi Señor.*



*Gracias por todo lo que en este año me diste:  
por los días alegres y por los tristes.  
Gracias por el hermano sol y la hermana luna,  
por la lluvia y el alimento,  
por todo lo bueno y agradable con que me cuidas.  
Gracias por los ratos de sosiego y gran paz y calma,  
también por los de oscuridad e incertidumbre,  
que no permiten detenerme.  
Gracias por la salud y los achaques,  
el dolor y el gozo, el sufrimiento y el consuelo,  
el éxito y el fracaso, que son señales de tu presencia.  
Gracias por todo lo bello, lo atrayente, lo que fascina,  
el amor, la amistad, y vivir en fraternidad;  
porque hacen posible conocerte un poco más y más  
y experimentar la cercanía en que te encuentras en los  
demás y en todos.*

*Gracias por la paz interior, que me permite  
discernir tu Presencia, donde no estás  
y dónde te quedas, de quién estás lejos y de quién cerca.*

*Gracias por el mensaje de los pobres, solos, abandonados y  
perseguidos, signos históricos de tu presencia, en todos  
en todos ellos, allí estás Tú.*

*Gracias por los ratos de oración en que a Ti me acojo  
y por la Eucaristía con que me iluminas, fortaleces  
y alimentas mi vida espiritual.*

*Gracias por los 50 años casi de vida, oportunidad  
para purificarme y convertirme, más a Ti,  
Para seguir amándote y amando construir tu Reino  
de Paz... Justicia... y sembrar Amor, que es lenguaje  
Universal,  
para acercarme más a Ti y seguirte históricamente,  
pues desde que naciste de María Virgen, habitas  
entre nosotros.*

*Gracias señor de todo corazón, dame fuerza para que sepa  
alabarte y darte gloria cada día de mi vida.*

*Sor M<sup>a</sup> Trinidad Abraham  
Concepcionista Franciscana.  
SINEU.*

## LA O.F.M. EN ESPAÑA.

"El Patriarca S. Francisco, á imitación de su divino Maestro, envió a sus discípulos por el mundo para que difundieran las luces del santo Evangelio. Había hecho ya el Seráfico Patriarca sus viajes apostólicos... había fundado algunos Conventos en los reynos de Galicia, Navarra, Castilla la vieja, Aragón y Principado de Cataluña... juntó a todos sus Frayles en el convento de Porciuncula el año 1.216, y les hizo una breve exhortación para que fuesen á predicar por todo el orbe la pura y sana doctrina del Evangelio... A Portugal fueron enviados fr. Zacarías y Fr. Gualterio: al Principado de Cataluña no se sabe qual de los dos Bernardos, si el de Humanalis, ó el de Moraria: los Reynos de Toledo, de León y otras partes de Castilla, se los reservó Fr. Quintaval para sí y para otros de su confianza; y á Fr. Juan de Perusa con Fr. Pedro de Saxóferrato les señaló para el reyno de Aragón". (Historia de la Provincia Franciscana de Valencia. Por Vicente Martínez Colomer nacido en Benisa (Alicante) el 26 enero 1.762 y muere en Valencia el 22 de febrero 1.820 ).

Retirado Francisco al eremitorio de Fonte Colombo, en el valle del Rieti, acompañado de Fr. León y Fr. Bonizo, en largas jornadas de oración y ayuno, fue dictando el texto de la Regla a Fr. León. El 29 de noviembre de 1.223 con la bula *Solet annuere* queda confirmada.

A lo largo de los siglos ha habido variadas y distintas reformas: Conventuales y observantes ( Villacreces, Aguilera, Abrojo, etc.) descalzos, reformados, recoletos y capuchinos.

En el siglo pasado, con la "Desamortización de Mendizábal", llegó la exclaustración. Los exclaustrados, si eran sacerdotes ejercían el ministerio bajo la obediencia de los obispos; si hermanos legos, actuaban como sacristanes o se

ponían al servicio de los hospitales. Otros vivían sencillamente con su familia. Una minoría emigraba en busca de un país donde poder realizar la vida de comunidad; y no faltaron nutridas expediciones de misioneros.

Pasada la tormenta, reunidos los hermanos dispersos, se comienza de nuevo con la vida conventual. El pueblo y el clero saluda con gozo la reaparición del franciscano tradicional, ahora más pobre, más sincero, más interior y más popular.

El 4 de octubre de 1.897 con la aparición de la constitución apostólica *Felicitate quadam*, en que León XIII decretaba solemnemente la unión de las cuatro familias de observantes, reformados, descalzos y recoletos, bajo la única denominación de **Ordo Fratrum Minorum**.

Hoy los franciscanos en España son 8 provincias, que cuentan con 17 casas, como término medio, que tienen casas y parroquias en el extranjero y numerosos misioneros.

### PRONCIAS DE LA O.F.M.

- Provincia de Cartagena.
- Provincia de San Gregorio.
- Provincia de San Salvador de Horta.
- Provincia de Nuestra Sra. de Regla.
- Provincia de la Bética.
- Provincia de S. José.
- Provincia de Santiago.
- Provincia de Cantabria.

Según la estadística reciente de la Orden publicada por *Acta Ordinis*, damos algunos datos referidos a toda la Orden: Cardenales 6; Arzobispos 8; Obispos 89.

El número de Hermanos se cifra en 18.067.

El número de Provincias en el mundo es de 113.

Las parroquias llevadas por los Hermanos es 2.181.

Las Fraternidades de la Orden Franciscana Seglar encomendadas a la Orden es de 5.574 y el número de Hermanos es de 325.357.

## Franciscanos para el Tercer Milenio.

Entre los días 11 y 14 de octubre, tuvo lugar en el convento de San Francisco de Santiago de Compostela la III Asamblea de ministros provinciales de los franciscanos de Europa, en la que participaron 62 provinciales de una veintena de países europeos, más tres delegados generales de ( Lituania, Ex-Urss y Albania ) acompañados del Ministro General, Hermann Schalück.

Todos hicieron suyos los deseos de " *devolver a Europa su alma cristiana*". Los trabajos en grupo de las conferencias fue un trabajo denso y participativo. Como final, los Franciscanos de Europa, adoptaron públicamente el compromiso de:

" *Caminar al lado de los hombres como **MENORES**, como siervos de todos, pacíficos y humildes de corazón*".

"*Denunciar los falsos valores de nuestro tiempo y vivir entre los hombres como promotores de la justicia y artífices de la Paz*".

Debemos resaltar las celebraciones comunitarias habidas en nuestra Iglesia, en la Catedral y en el Monasterio de las Hermanas Clarisas, cuidadosamente preparadas por las distintas Conferencias.

El P. Provincial de Galicia, dijo: " Los Ministros Provinciales de las Provincias de Europa traemos a Santiago esperanzas y temores, alegrías y tristezas de nuestro mundo... con Francisco queremos llevar a todos la paz y el bien del Señor y la firme esperanza de un mundo mejor... queremos vivir y anunciar la igualdad en la fraternidad, y la reconciliación en el perdón; queremos caminar unidos, y con Francisco, hacia una nueva Europa."



## Franciscanos Reunidos en Herbón.

Bajo el lema "**Caminando Juntos**", 200 franciscanos menores de 40 años y pertenecientes a 49 países de los cinco continentes, reunidos en Herbón ( Galicia ) y dentro del espíritu de simplicidad característico de los franciscanos, y tras las reflexiones de grupo, se pudo extraer la conclusión de que la solidaridad y la hermandad son las llaves del nuevo mundo.

Hay que resaltar dos aspectos:

a) Carácter festivo y celebrativo en los momentos de oración y lúdicos.

b) Carácter reflexivo: sobre el futuro, opiniones, inquietudes... sobre la vida Franciscana.

En la peregrinación al Monte del Gozo, con sus atuendos de frailes o vestidos de seglares, recibieron la bendición especial del peregrino. " Este es un lugar de peregrinaje que recoge nuestra filosofía, basada en la itinerancia"; comentaban.

S. Caverio.

## ID AL MUNDO ENTERO...

### FRANCISCANOS EN KAZAKISTAN.

*Kazakistan, país de la ex-Unión Soviética, situada en Asia occidental, al S. de la llanura siberiana, y limitada al E. por los montes Altai, al S. por el Turquestán y al O. por el mar Caspio; con 2.217.000 Km<sup>2</sup> y una población de 16.680.000 de habitantes. Capital Alma-Ata. La raza dominante es la de los kirguises.*

" El 40% de la población es rusa ( ortodoxos); el 30% son Kazakistanos ( musulmanes de origen turcomongol);

el 8% son ucranianos ( ortodoxos ). Entre todas las minorías existen más de un millón de alemanes ( católicos ).

El ministro General, Fr. Hermann Schalück, en junio del año pasado, ha estado en la capital de Kazakistan para participar en el Capítulo de las Esteras de los hermanos del "Proyecto Rusia". Acompañado por los franciscanos: Definidor General y Secretario para la Evangelización. Fr. Hermann evocó los puntos esenciales de la presencia franciscana en la ex-Unión Soviética, subrayando la necesidad de una relación fraterna con los ortodoxos, sin hacer nunca proselitismo.

Desde el año 1.992 la Orden Franciscana tiene una comunidad en Kazakistán". ( *Revista Fraternitas*, Nov. de 1.995).

### LA O.F.M. EN AFRICA.

Actualmente la Orden Franciscana tiene, en 23 países del continente africano, unos 700 hermanos, un tercio de los cuales son africanos en período de formación. El carisma franciscano parece ser, en estos mo-

mentos, el don más hermoso que podemos ofrecer a las iglesias africanas. La implantación de la Orden, a fin de ayudar a las jóvenes iglesias locales a ser cada vez más autónomas, es un objetivo prioritario. Actualmente existen 4 Viceprovincias: Egipto, Nairobi, Zaire y África del Sur. Preparando la fundación de Viceprovincias o Provincias en: Marruecos, África Occidental, y Custodias en: Mozambique y Zimbabwe. Fundaciones más recientes en República Centroafricana, Angola y Congo. Estos son algunos de los frutos del " Proyecto África " de 1.986.

### UNA IGLESIA CONVERTIDA EN HOSPITAL.

"Una moderna parroquia de Bosnia central presidida por Fr. Zoran Livancic, ha sido convertida en hospital, que administra ahora.

A principios de 1.993 ante la imposibilidad de llevar los heridos a los hospitales de la región, fueron acogidos en la iglesia y dependencias parroquiales. Con los bancos y reclinatorios se confeccionaron camas para los heridos; uno de los sótanos se habilitó como sala de operaciones; se instaló un aparato de rayos X en la sacristía; el bar dayacente a la iglesia fue transformado en sala de maternidad. Se salvaron muchas vidas.

Fr. Zoran se siente orgulloso de su iglesia convertida en hospital, pero preferiría poder reiniciar cuanto antes su actividad pastoral al frente de la parroquia del Espíritu Santo. Fr. Zoran dice: Aquí no hacemos política. Los niños enfermos necesitan camas. Los fieles la parroquia que construyeron y les pertenece". ( *Pax et Bonum*. n° 5).



# TU IDEAL, ¿SEGUIR A CRISTO?

**Dirígete al Padre Superior de:**  
**CONVENTO DE PP. FRANCISCANOS**

**\* ALICANTE (96)**

ALCOY (03800) C/.Forn del Vidre, 10. Tel. 554.35.59.

BENISSA (03720) Tel. 573.01.71.

COCENTAINA (03820) Tel. 559.00.55.

PEGO (03780) Tel. 557.02.33.

**\* MALLORCA (971)**

PETRA (07520) C/.Convent, 7. Tel. 56.12.67.

**\* TERUEL (978)**

TERUEL (44001) Avda. Zaragoza, 6. Tel.60.16.12.

**\* VALENCIA (96)**

VALENCIA (46003) Curia Provincial. Plza.S.Lorenzo,2. Tel. 391.92.02.

VALENCIA (46003) C/.Franciscanos, 4. Tel. 391.78.03.

VALENCIA (46003) Casa de Formación.Plza.S.Lorenzo,2,2º. Tel. 391.20.31.

VALENCIA (46003) Col. Mayor "La Concepción".Avda.Suecia,23.Tel. 360.04.50.

CARCAGENTE (46740) Colegio S.Antonio. Tel. 243.02.50.

CULLERA (46400) Santuario de la Virgen. Tel. 172.03.24.

CHELVA (46176) Ermita. Tel. 210.00.42.

GILET (46149) Sto.Espíritu del Monte. Tel. 262.00.11.

ONTENIENTE (46870) Colegio "La Concepción". Tel. 238.01.00.

**\* ZARAGOZA (976)**

CASPE (50700) Tel. 63.02.61.

ZARAGOZA (50014) Camino del Vado, 9. Tel. 29.23.79.



# "la Caixa"